

# habillage

Définition, traduction, prononciation, anagramme et synonyme sur le dictionnaire libre Wiktionnaire.

[ ]

## [Étymologie]

De *habiller* avec le suffixe *-age*.

## [Nom commun]

Singulier Pluriel **[habillage]** *habillages* [a.bi.jaʒ]

**habillage** \a.bi.jaʒ\ masculin

- ([Cuisine])* **Apprêt** que l'on fait subir à un **animal** pour le faire **cuire**.
  - L'**habillage** dépend de l'animal. Si c'est un quadrupède, c'est le dépouiller de sa peau ; si c'est un oiseau, c'est le plumer, l'évider, le piquer ; si c'est un poisson, c'est le laver, le vider, le préparer à être cuit.
- ([Boucherie])* Opération qui consiste à **écorcher**, à **vider** et à mettre en état de pouvoir être apprêtés à la cuisine du veau ou du mouton.
- ([Pêche])* Première préparation avant de **saler** des saumons ou des morues.
- ([Travail du cuir])* Préparation que subit une peau avant d'être employée.
- ([Économie])* Opération qui consiste à passer le chanvre par le **séran**.
- ([Arboriculture], [Sylviculture])* Opération qui consiste à **raccourcir** les **branches** ou les **racines** d'un **arbre** ou d'un **arbuste** avant de le **planter**.
  - L'**habillage** aérien a pour but de réduire l'évapotranspiration. L'**habillage** racinaire consiste à raccourcir le chevelu racinaire et à rafraîchir la section des racines éventuellement endommagées lors de l'extraction en pépinière. L'**habillage** n'a pas pour objet d'adapter la taille du système racinaire à la technique de plantation. C'est au contraire, la technique, et notamment la profondeur du trou de plantation, qui doit être adaptée à la taille du système racinaire. [ ](Office national des forêts, Réussir les plantations de chênes sessile et pédonculé, 2018)]
- \**([Poterie])* Addition à une pièce de poterie d'une **oreille**, d'un **manche**, d'un **piéd**, etc.
- ([Cartes à jouer])* **Enluminure** des **cartes** à jouer.
- ([Technique])* Action de monter une **carde** ou de la faire.
- ([Marine])* Action d'**accoupler** les **coupons** d'un train de bois flotté pour le faire ou le continuer.
- ([Horlogerie])* Ensemble des **pièces détachées** (boîte, cadran, aiguilles, glace, couronne, etc) qui, en revêtant le **mouvement**, contribuent à donner son aspect définitif et utilitaire à la **montre**.
  - L'**habillage** horloger devient le véhicule d'une image et par conséquent du produit. [ ](Michel [Vermot], Damien [Prongué], *Traité de construction horlogère*, Presses Polytechniques et Universitaires Romandes, 2011, page 821)]
- ([Typographie])* Lignes d'impression par lesquelles on entoure une gravure.
- ([Cartographie])* Ensemble des indications et des figures extérieures à la surface cartographiée<sup>[1]</sup>.

## [Traductions]

\*\*\**([Cuisine])*\* Apprêt que l'on fait subir à un animal pour le faire cuire.\*\*\* (1)

\*\*\*\*([Boucherie])\* Opération qui consiste à écorcher, à vider et à mettre en état de pouvoir être apprêtés à la cuisine du veau ou du mouton.\*\*\* (2)

\*\*\*\*([Pêche])\* Première préparation avant de saler des saumons ou des morues.\*\*\* (3)

\*\*([Tannerie] Préparation que subit une peau avant d'être employée.\*\*\* (4)

\*\*\*\*([Économie])\* Opération qui consiste à passer le chanvre par le séran.\*\*\* (5)

\*\*\*\*([Horticulture])\* Opération qui consiste à couper un arbre à une certaine hauteur, et à en rafraîchir les racines avant de le planter.\*\*\* (6)

- [Anglais] : pruning(<https://fr.wiktionary.org/wiki/pruning#en> "pruning") [[[en]]]

\*\*([Poterie] Addition à une pièce de poterie d'une oreille, d'un manche, d'un pied, etc.\*\*\* (7)

\*\*\*\*([Cartes à jouer])\* Enluminure des cartes à jouer.\*\*\* (8)

\*\*\*\*([Technique])\* Action de monter une carte ou de la faire.\*\*\* (9)

- [Anglais] : layout [[\(en\)](#)], pagination [[[en]] (informatique)]

\*\*\*\*([Marine])\* Action d'accoupler les coupons d'un train de bois flotté pour le faire ou le continuer.\*\*\* (10)

\*\*\*\*([Horlogerie])\* Ensemble des pièces détachées (boîte, cadran, aiguilles, glace, couronne, etc) qui, en revêtant le mouvement, contribuent à donner son aspect définitif et utilitaire à la montre.\*\*\* (11)

- [Anglais] : casing(<https://fr.wiktionary.org/wiki/casing#en> "casing") [[[en]]]

\*\*\*\*([Typographie])\* Lignes d'impression par lesquelles on entoure une gravure.\*\*\* (12)

- [Anglais] : layout(<https://fr.wiktionary.org/wiki/layout#en> "layout") [[[en]]]

\*\*\*\*([Cartographie])\* Ensemble des indications et des figures extérieures à la surface cartographiée.\*\*\* (13)

- [Anglais] : layout(<https://fr.wiktionary.org/wiki/layout#en> "layout") [[[en]]]

[]

- [Gallo] : abillaije(<https://fr.wiktionary.org/wiki/abillaije#gallo> "abillaije") [[[\*]]]

## [Prononciation

- France (Toulouse) : écouter « habillage [[Prononciation ?](#)] »
- France (Lyon) : écouter « habillage [[Prononciation ?](#)] »

## [Voir aussi

- [habillage](#) sur Wikipédia 

## [Références

- [Tout ou partie de cet article a été extrait du *Dictionnaire de l'Académie française, huitième édition*, 1932-1935 ([habillage](#)), mais l'article a pu être modifié depuis.]
1. [[↑] [« Glossaire de cartographie », dans *le Bulletin du Comité français de cartographie*, mars-juin 1990, n<sup>os</sup> 123-124, Paris (2<sup>e</sup> édition), ouvrage placé sous licence CC BY-SA 4.0 et intégré au Wiktionnaire grâce à un don du Comité français de cartographie.]

Récupérée de « <https://fr.wiktionary.org/w/index.php?title=habillage&oldid=30358094> »

From:

<https://type.wiki/> - **type|wiki**

Permanent link:

<https://type.wiki/fr/sources/wiktionnaire/habillage.md>

Last update: **16/03/2025 15:24**

